

Diccionario Dialectal Peralêo - Peraleda de la Mata, Cáceres (España)

Tito



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-

En español: Negro como un tito, Más negro qu'un tito

[sustantivo masculino]

Dicho generalmente de una persona, de tez muy morena. También aplicable a cosas que se han vuelto oscuras cuando no lo eran.

- El de la tia Primi ha venío de la playa negro como un tito. Si paciâ un negro zumbón, el joío.
- Me dejé un filete ena saltén y cuando golví estaba negro como un tito.

Campos semánticos: Colores Comparaciones Dichos

Comentarios:

Era más normal decir "**Negro como un tizón**". Solía aplicarse a la persona que tenía la piel morena por haberle dado el sol en las tareas agrícolas o ganaderas. Esta palabra no tiene nada que ver con nuestro otro **tito** (*tío*).

Origen: expresivo. Nos entró a través del castellano antiguo. Se usa en algunas partes de España.

Etimología:

Del estándar **tito** (*almorta*). Esta legumbre, perteneciente a la familia de las fabáceas, es pariente de las habas, judías y guisantes. Los granos que produce se encuentran en el interior de unas vainas que cuando están secas son de color negro.

Es una expresión muy usual por la zona de la Mancha, donde además es típica esta leguminosa, con cuya harina se preparan las tradicionales gachas. Al no ser un cultivo extendido por la zona, ni ser las gachas típicas de Peraleda o alrededores, nos hace pensar que sea una expresión importada de la zona manchega.